

sg. m. mit suff. 3 sg. m. *arkše* IV 40.28  
 - prät. 3 sg. f. mit suff. 3 sg. m. *ark-  
 šačče ečče mn<sup>ə</sup>-dmōxa* seine Frau  
 weckte ihn aus dem Schlaf PS 22,19  
 - prät. 2 sg. m. mit suff. 1 sg. *arkšični*  
 PS 27,33 - prät. 3 pl. m. *arkšull*  
*hažžōta* sie weckten die Nonnen auf  
 III 52.47 - prät. 1 pl. *ark<sup>ə</sup>šlah<sup>ə</sup>l* yaws  
 wir weckten Joseph auf III 32.50 -  
 mit suff. 3 sg. f. *arkišlahla* J 51 - subj.  
 1 pl. mit suff. 3 sg. f. *narkšenna* J 51 -  
 ipt. sg. f. mit suff. 1 sg. *arkši!* PS 64,32  
 - präs. 1 sg. m. *canmarkeš<sup>ə</sup>d dōde* ich  
 wecke seinen Onkel auf III 73.14; [B]  
 → II; [G] → rčš

**rky** [رکی BARTH. 294] [M] [B] IV *ar<sup>ə</sup>k*,  
*yar<sup>ə</sup>k* sich stützen, anlehnen, sich  
 aufrichten, aufstützen - prät. 3 sg. m.  
 [M] *ark Ca gappōne* er sitzt auf sei-  
 ner Gesäßbacke (d. h. zur Seite ge-  
 neigt) - perf. 3 sg. m. [B] *hū w-rakk*  
*Ca xoṭla* er hatte sich gegen die  
 Wand gelehnt CORRELL 1969 XVIII,6  
 - perf. 3 pl. c. [B] *rakkīyin* I 89.49  
 (dort irrt. mit *kḷ*); cf. → rkz; [G] → rčy

**rkz** [ركز II] [B] *rakkez*, *yarakkez* (1)  
 aufstellen - 3 sg. m. *yarakkazell payṭa*  
 damit er das Zelt aufstellt I 40.50 -  
 präs. 3 sg. m. mit doppelt. suff. *mrakkiz-  
 lēh* er stellt es uns auf I 40.50; (2)  
 sich stützen - prät. 3 sg. f. *rākkazaṭ*  
*ommṭa Ca gāmla* die Leute stützten  
 sich (für ihren Lebensunterhalt) auf  
 das Kamel I 55.12; (3) sich konzen-  
 trieren - subj. 1 sg. *battaḥ nrakkez Ca*  
 wir wollen uns konzentrieren auf I  
 55.1

IV [B] *arkez*, *yarkez* fest werden -  
 subj. 3 sg. f. *minšōl carkez hōṭ ar<sup>Ca</sup>*  
 damit die Erde fest wird I 37.17

*rōkez* ordentlich - 2 sg. f. [B] *šrōkza*  
 du bist ordentlich I 65.19

*rkīza* [B] Erhöhung, erhöhte Stelle I  
 45.7

*rkīzCa* [B] Erhöhung, erhöhte Stelle I  
 45.9

*mar<sup>ə</sup>kza* Posten, Stelle - mit suff. 2  
 sg. m. [M] *mar<sup>ə</sup>kzax* III 99.33

**rk<sup>c</sup>** [رکع, jüd.-pal. רקע] [G] I *irka<sup>c</sup>*,  
*yurku<sup>c</sup>* schlagen

II *raḷka<sup>c</sup>*, *yrakka<sup>c</sup>* flicken, ausbes-  
 sern - präs. 3 pl. f. *camraḷḷ<sup>c</sup>can* [M]  
 III 5.20

*rḷōCa* Schlagen [G] II 17.54

*roḷ<sup>ə</sup>Ca* (1) Flicken (Stoff); (2) (sel-  
 ten) ein Stück Land

**rk<sup>b</sup>** [رکب III] *rōkeb*, *yrokeb* beobach-  
 ten, im Auge behalten, bewachen,  
 überwachen, achtgeben, aufpassen,  
 auflauern - prät. 3 sg. m. mit suff. 3 sg.  
 m. [B] *rōk<sup>ə</sup>bni* I 81.11 - subj. 1 sg  
*nraḷbell šoḡla* damit ich die Arbeit  
 überwache I 75.27 - präs. 3 sg. m.  
*mraḷeb<sup>ə</sup>l lōṭ xal<sup>ə</sup>ṭa* er beobachtete  
 die Hündin I 84.21 - präs. 3 pl. m. [M]  
*mraḷibin* III 44.50; *mraḷibill ḷurmō*  
 sie beobachten die Holzscheiben  
 III 44.57; [B] *mraḷbill lōḡ dōrCa* sie  
 beobachten (heimlich) das Haus  
 CORRELL 1969 XIII,38 - mit suff. 3 sg.  
 m. [M] *ti waybin mraḷibille* IV 5.35  
 die ihn begleitet hatten (dort irrt.  
*maḷibille*)